ENDROIT - *LOCATION* Québec, Gaétan Duchesne | VILLE - *TOWN* QUEBEC | DATE 08 déc 18 | DIVISION PEE-WEE | CLASSE - *CLASS* AA | N° MATCH - GAME N° 3038 | LIGUE *LEAGUE* LHQCA

VIS — NOM DE L'ÉQUIPE *TEAM'S NAME*: HARFANGS

MEMBRES SUSPENDUS - *SUSPENDED MEMBERS*

N°	NOM / *NAME*	NBR. MATCHS *NO. GAMES*

POINTAGE - SCORE

NO.	NOMS - *NAMES*	C.A. *JA*	BUTS *GOALS*	ASS.	ASS.	TEMPS *TIME*	PÉR. *PER.*
60	MATHIEU LÉGARÉ *	G	67	73		09:24	1
77	THOMAS LAROUCHE (N)	G	62	63		02:38	2
61	KENZO-MATHYS NTIBASHOBOYE		73	75	68	13:19	2
62	TEEGAN FOURNEL						
63	ALEXY LEVESQUE						
64	JUSTIN AUGER (N)						
65	ALEX DORVAL						
66	GABRIEL PICARD						
67	LIAM-ALEXIM VIGNEAULT						
68	ANTONY LELIEVRE						
69	HENRI LAFLAMME						
71	LOUIS-FÉLIX PERRON						
72	OLIVIER PELLETIER						
73	THOMAS GOSSELIN						
74	EMRYCK-JAMES CHEBOU						
75	ALEXIS BARRIAULT						
76	MAXIME TREMBLAY						

PUNITIONS - *PENALTIES*

MINEURES - *MINORS*				AUTRES - *OTHERS*			
N°	CODE INFRACT.	TEMPS *TIME*	PÉR. *PER.*	N°	CODE INFRACT.	TEMPS *TIME*	PÉR. *PER.*
75	A47	03:12	2				
72	A47	06:56	3				

FUSILLADE / *SHOOTOUT*

BUT *GOALS*		BUT *GOALS*	
1		6	
2		7	
3		8	
4		9	
5		10	

	TOTAL MIN	TOTAL L/S	TOTAL B/G	SUPP. *OVERTIME* L/S	SUPP. *OVERTIME* B/G	3e PÉRIODE L/S	3e PÉRIODE B/G	2e PÉRIODE L/S	2e PÉRIODE B/G	1re PÉRIODE L/S	1re PÉRIODE B/G	GARDIENS No
	50	0	5			0		0	1	0	4	60
		0	0			0		0		0		77

(LETTRES MOULÉES) GUY PICARD — ENTRAÎNEUR CHEF / *HEAD COACH*
CHRISTIAN COTE — ENTRAÎNEUR ADJOINT / *ASS. COACH*
PATRICK LEVESQUE — ENTRAÎNEUR ADJOINT / *ASS. COACH*
VINCENT BARRIAULT — PRÉPOSÉ À LA SÉCURITÉ / *SAFETY ATTENDANT*
PRÉPOSÉ AUX BÂTONS / *STICKS ATTENDANT*

LOC — NOM DE L'ÉQUIPE *TEAM'S NAME*: FRONTENAC

MEMBRES SUSPENDUS - *SUSPENDED MEMBERS*

N°	NOM / *NAME*	NBR. MATCHS *NO. GAMES*

POINTAGE - SCORE

NO.	NOMS - *NAMES*	C.A. *JA*	BUTS *GOALS*	ASS.	ASS.	TEMPS *TIME*	PÉR. *PER.*
01	MATHIS CANTIN *	G	53			03:51	1
30	ALEXIS CLÉMENT	G	02			08:47	1
02	ZACHARY MICHAUD		02	11		10:02	1
05	ZACKARY BEAULIEU		32	11	56	14:49	1
08	MATHIS MOREAU		02			14:49	2
11	JUSTIN PETERS						
14	JACOB GINGRAS						
17	HUBERT LEBLOND						
23	XAVIER BÉRUBÉ						
26	JACOB CLOUTIER						
32	THOMAS POLIQUIN						
38	LORIK TREMBLAY						
47	ALEXI SARRA-BOURNET						
53	XAVIER LAFOREST						
56	PAPE WOLY DIAGNE						
59	JÉRÔME BEAUDOIN						

PUNITIONS - *PENALTIES*

AUTRES - *OTHERS*				MINEURES - *MINORS*			
N°	CODE INFRACT.	TEMPS *TIME*	PÉR. *PER.*	N°	CODE INFRACT.	TEMPS *TIME*	PÉR. *PER.*
				32	A53	15:00	1
				23	A47	02:15	2
				38	A47	03:12	2
				26	A55	11:07	2
				56	A52	06:32	3
				02	A55	13:31	3
				53	A87	17:59	3

FUSILLADE / *SHOOTOUT*

BUT *GOALS*		BUT *GOALS*	
1		6	
2		7	
3		8	
4		9	
5		10	

	TOTAL B/G	TOTAL L/S	TOTAL MIN	SUPP. *OVERTIME* B/G	SUPP. *OVERTIME* L/S	3e PÉRIODE B/G	3e PÉRIODE L/S	2e PÉRIODE B/G	2e PÉRIODE L/S	1re PÉRIODE B/G	1re PÉRIODE L/S	GARDIENS No
	3	0	50				0	2	0	1	0	01
	0	0					0		0		0	30

(PRINTED LETTERS) SERGE ALAIN — ENTRAÎNEUR CHEF / *HEAD COACH*
JONATHAN CLÉMENT — ENTRAÎNEUR ADJOINT / *ASS. COACH*
ENTRAÎNEUR ADJOINT / *ASS. COACH*
FATIMATA KANE — PRÉPOSÉ À LA SÉCURITÉ / *SAFETY ATTENDANT*
TOMMY COUTURE — PRÉPOSÉ AUX BÂTONS / *STICKS ATTENDANT*

FRANC JEU	TEMPS D'ARRÊT / *TIME OUT*	POINTAGE FINAL / *SCORE*	OFFICIELS / *OFFICIALS* (LETTRES MOULÉES)	OFFICIELS / *OFFICIALS* (PRINTED LETTERS)	POINTAGE FINAL / *SCORE*	TEMPS D'ARRÊT / *TIME OUT*	FRANC JEU
1	SPECTATEURS / *SPECTATORS*	3	JUGE DE BUT *GOAL JUDGE*	JUGE DE LIGNES *LINESMAN* PHILIPPE HAMEL	5	DÉBUT / *START* 15:00:00 — FIN / *END* 16:15:00	
			JUGE DE BUT *GOAL JUDGE*	JUGE DE LIGNES *LINESMAN* SIMON ROY DES RIVIÈRES		3e PÉRIODE / *3rd PERIOD* : — TEMPS RESTANT / *REMAINING TIME* :	
			ANNONCEUR *ANNOUNCER*	ARBITRE *REFEREE* MATHIEU THERIAULT			
			CHRONOMÉTREUR *TIME KEEPER*	ARBITRE *REFEREE*			
			MARQUEUR *SCOREKEEPER* MATHIEU OUZILLEAU	SIGNATURE DE L'ARBITRE *REFEREE'S SIGNATURE* X			

LIGUE